

Zmluva

o dopravných službách vo verejnom záujme a prevádzkovaní verejnej osobnej dopravy na trati Zohor – Záhorská Ves

uzatvorená podľa § 269 ods. 2) Obchodného zákonníka, v súlade s ustanovením § 4 ods.1 písm. p) zákona č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch) v znení neskorších predpisov a podľa § 38 zákona č. 514/2009 Z. z. o doprave na dráhach v znení neskorších predpisov.

Bratislavský samosprávny kraj so sídlom v Bratislave a Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. v záujme zabezpečenia nevyhnutných dopravných služieb súvisiacich s verejnou prepravou osôb a vecí a úpravy právnych a finančných vzťahov medzi zmluvnými stranami, ktoré pri tejto preprave vznikajú, uzatvárajú túto zmluvu:

OBJEDNÁVATEL:**Bratislavský samosprávny kraj**

Sídlo:

Sabinovská 16, 820 05 Bratislava 25

V zastúpení:

Ing. Pavol Frešo,
predseda Bratislavského samosprávneho kraja

Bankové spojenie:

OTP Banka Slovensko, a.s.

Číslo účtu:

IČO:

36063606

DIČ:

2021608369

IČ DPH:

-

(ďalej len „objednávateľ“)

a

DOPRAVCA:**Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.**

Sídlo:

Rožňavská 1, 832 72 Bratislava 3

Registrácia:

Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3497/B

Štatutárny orgán:

Predstavenstvo

V zastúpení:

Ing. Pavol Gábor, predseda predstavenstva

Ing. Ľubomír Húska, podpredseda predstavenstva

Bankové spojenie:

Všeobecná úverová banka, a.s.

Číslo účtu:

IČO:

35 914 939

DIČ:

2021920076

IČ DPH

SK2021920076

IBAN:

SWIFT:

(ďalej len „dopravca“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

Článok I

Predmet zmluvy

- (1) Predmetom Zmluvy o dopravných službách vo verejnom záujme a prevádzkovaní verejnej osobnej dopravy na dráhe (ďalej len „zmluva“) je záväzok, ktorým sa dopravca zaväzuje poskytnúť objednávateľovi výkon železničných dopravných služieb v osobnej doprave za určené ceny a záväzok objednávateľa poskytnúť dopravcovi za tieto výkony úhradu.
- (2) Vykonávanie dopravných služieb sa vzťahuje na všetky prepravy osôb podľa článku II odsek 3 tejto zmluvy.

Článok II

Špecifikácia výkonov

- (1) Dopravca zabezpečí dopravné služby v rozsahu stanovenom v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. Dopravca zabezpečí, aby realizované dopravné služby podľa dohodnutého grafikonu vlakovej dopravy vyhovovali základným požiadavkám bezpečnosti, plynulosti, pravidelnosti, kapacity a kvality v zmysle platných predpisov.
- (2) Dopravca sa zaväzuje prispôbiť skladbu a obeh súprav na základe požiadaviek objednávateľa uvedených v Prílohe č. 1, 2 a 3 tejto zmluvy.
- (3) Dopravca zabezpečí ďalšie nevyhnutné služby súvisiace s verejnou prepravou osôb a vecí za podmienok stanovených zákonom¹⁾, touto zmluvou a Prepravným poriadkom Železničnej spoločnosti Slovensko, a.s.

Článok III

Prepravné podmienky a tarifa

- (1) Dopravca prepraví cestujúcich podľa platných prepravných podmienok a tarify uvedených v Prepravnom poriadku Železničnej spoločnosti Slovensko, a. s.

Článok IV

Stanovenie výšky úhrady

- (1) Výška zálohových úhrad za poskytované výkony vychádza z výšky predpokladanej straty. Predpokladaná strata je strata, ktorá vznikne dopravcovi pri plnení výkonov vyplývajúcich z tejto zmluvy. Predpokladaná strata je stanovená ako rozdiel medzi predpokladanými nákladmi a predpokladanými tržbami.
- (2) Predpokladané tržby sú stanovené na základe vývoja skutočných prepravných výkonov a jednotkových tržieb predchádzajúcich období, plánovaného rozsahu služieb a tarifnej politiky v roku 2013.
- (3) Predpokladané náklady sú stanovené kalkulačným vzorcom na základe nákladov predchádzajúceho obdobia a objednaných výkonov viazucich sa na predmet zmluvy. Nákladmi pre účely tejto zmluvy sa rozumejú ekonomicky oprávnené náklady.
- (4) Rozpis dopravných výkonov (platný cestovný poriadok) je uvedený v Prílohe č. 1. Kalkulácia nákladov a tržieb pre účely preukázania predpokladanej straty z poskytovania dohodnutých výkonov je uvedená v Prílohe č. 2 tejto zmluvy.

(1) § 16 a nasl. zákona č. 514/2009 Z. z. o doprave na dráhach v znení neskorších predpisov

Článok V

Platobné podmienky

- (1) Výška zálohových úhrad pri prevádzkovaní verejnej osobnej dopravy na dráhe je stanovená ako rozdiel medzi predpokladanými nákladmi a predpokladanými tržbami podľa Prílohy č. 2.
- (2) Zmluvné strany sa dohodli, že za výkony poskytnuté dopravcom objednávateľovi vo verejnom záujme pri poskytovaní verejnej osobnej dopravy na dráhe sa bude uhrádzať zálohovo nasledovne:

Obdobie platnosti	Výška zálohy bez DPH	Vystavenie zálohovej faktúry
01.01.2013 - 31.03.2013	56 143,06 €	02.01.2013
01.04.2013 - 30.06.2013	56 766,87 €	01.04.2013
01.07.2013 - 30.09.2013	57 390,68 €	01.07.2013
01.10.2013 - 31.12.2013	57 390,68 €	01.10.2013

Dopravca zašle faktúry najneskôr do 5 dní odo dňa ich vystavenia na adresu objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.

Splatnosť zálohových a vyúčtovacích faktúr je 14 dní od ich vystavenia objednávateľovi. Zálohové a vyúčtovacie faktúry budú vyhotovené v zmysle platného zákona o DPH.

Všetky poskytnuté zálohy musia byť finančne vysporiadané v súlade s § 19 ods. 10) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, najneskôr do konca rozpočtového roka, v ktorom sa poskytlí, t. j. do 31.12.2013.

Dopravca zodpovedá za správnosť a úplnosť faktúry, ktorá musí mať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle platných právnych predpisov SR. Objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru dopravcovi na prepracovanie, pokiaľ faktúra nebude vystavená v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy. Vrátením faktúry na prepracovanie nastáva prerušenie plynutia jej lehoty splatnosti a nová lehota začína plynúť až dňom vystavenia novej, opravenej faktúry; to neplatí, ak sa preukáže, že faktúra bola objednávateľom vrátená neoprávnene.

- (3) Tieto dohodnuté zálohové platby sú určené na prevádzkovanie verejnej osobnej dopravy v danom dohodnutom rozsahu od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 (Príloha č. 2).
- (4) Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania fakturovanej čiastky na účet dopravcu. V prípade, že splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti faktúry považovať najbližší nasledujúci pracovný deň.
- (5) V prípade omeškania platby zo strany objednávateľa je dopravca oprávnený účtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,025 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania úhrady.
- (6) Zmluvné strany sa dohodli, že postúpenie pohľadávok a záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy na tretiu osobu je možné len po písomnom súhlase obidvoch zmluvných strán.

Článok VI

Vyúčtovanie skutočných nákladov

- (1) Dopravca zabezpečí samostatné sledovanie výkonov oddelene od ostatných výkonov dopravcu a následné vyčíslenie nákladov a tržieb viažucich sa na zmluvu.

- (2) Objednávateľ uhradí dopravcovi na základe vyúčtovania cenu stanovenú ako skutočne vzniknutú stratu za obdobie od 1.1.2013 do 30.11.2013, ktorú je dopravca povinný podložiť dokladmi a inou dokumentáciou (v zmysle Prílohy č. 3) a dopočet predpokladanej straty za obdobie 1.12.2013 – 31.12.2013 vyčíslenej kvalifikovaným odhadom dopravcu.
- (3) V prípade, ak bude suma predloženého a odsúhlaseného vyúčtovania nižšia, ako suma zálohovej platby viažucej sa k príslušnému obdobiu, dopravca vystaví daňový doklad - dobropis objednávateľovi do 30. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po ukončení daného obdobia, na základe ktorého uhradí príslušný rozdiel objednávateľovi s lehotou splatnosti 14 dní odo dňa jeho vystavenia.
- (4) Dopravca vystaví daňový doklad – ťarchopis (vyúčtovanie zálohových platieb) v štyroch častiach a to vyúčtovanie za 1. obdobie od 01.01.2013 do 31.3.2013, za 2. obdobie od 1.4.2013 do 30.6.2013, za 3. obdobie od 1.7.2013 do 30.9.2013 do 30. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po ukončení daného obdobia, na ktoré bola vystavená zálohová faktúra s lehotou splatnosti 14 dní od ich doručenia objednávateľovi. Za 4. obdobie od 1.10.2013 do 31.12.2013 bude vystavená vyúčtovacia faktúra v lehote do 15.12.2013 s lehotou splatnosti 31.12.2013.
- (5) Na základe predloženého a odsúhlaseného vyúčtovania sa zaväzuje objednávateľ dopravcovi uhradiť vyčíslené finančné čiastky nad rámec zálohových platieb.
- (6) Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania fakturovanej čiastky na účet dopravcu.

Článok VII

Plnenie zmluvy

- (1) Pre plnenie zmluvy je rozhodujúcim ukazovateľom objednaný dopravný výkon vyjadrený vo vlakových kilometroch a poskytnutie finančných prostriedkov na úhradu straty na základe Zmluvy o dopravných službách vo verejnom záujme uzavretej s Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR (ďalej len „MDVRR SR“) zo dňa 27.12.2010 v znení jej Dodatku č. 1 z 23.12.2011 a Dodatku č. 2 z 23.12.2011 (ďalej len „Zmluva o dopravných službách vo verejnom záujme“).
- (2) Dopravca bude viesť záznamy o skutočných výkonoch, ktoré sú predmetom zmluvy.

Článok VIII

Kontrolné opatrenia

- (1) Objednávateľ je oprávnený kontrolovať plnenie predmetu zmluvy podľa článku I tejto zmluvy. Dopravca je povinný objednávateľovi umožniť vykonanie kontroly v rozsahu príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov a v súlade s predmetom tejto zmluvy. Objednávateľ je povinný oznámiť svoj zámer vykonania kontroly predmetu tejto zmluvy a dopravca je na základe oznámenia povinný do 3 pracovných dní určiť termín kontroly, ktorý nesmie byť určený neskôr ako 14 dní od doručenia oznámenia objednávateľa o vykonaní kontroly.
- (2) Zmluvné strany sú povinné neodkladne vzájomne si oznámiť skutočnosti, ktoré by mohli ohroziť plnenie zmluvy, a to aj v jej častiach.

Článok IX

Iné ustanovenia

- (1) Dopravca určuje kontaktnú osobu, Ing. Juraj Oravec, tel. [REDAKOVANÉ] ktorá bude objednávateľom priamo prerokovávať problematiku dodržiavania záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy.

- (2) Objednávateľ určuje kontaktnú osobu, Ing. Ladislav Csáder, tel. [REDACTED], ktorá bude s dopravcom priamo prerokovávať problematiku dodržiavania záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy.
- (3) Obe zmluvné strany sa najneskôr päť mesiacov pred ukončením tejto zmluvy zaväzujú uskutočniť rokovania za účelom uzavretia zmluvy na obdobie od 01.01.2014 do 31.12.2014.

Článok X

Zmluvné obdobie

- (1) Zmluvá sa uzatvára na **dobu určitú** od 01.01.2013 do 31.12.2013.

Článok XI

Odstúpenie od zmluvy

- (1) Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť písomnou formou v prípade neplnenia povinností podľa tejto zmluvy podstatným spôsobom, a to jednou zo zmluvných strán. V prípade odstúpenia od zmluvy má poškodená strana nárok na náhradu účelne vynaložených nákladov, čím nie je dotknutý nárok na náhradu škody.
- (2) Právny režim odstúpenia od zmluvy sa posudzuje podľa ustanovení § 344 – 351 Obchodného zákonníka.

Článok XII

Doložka o jurisdikcii

- (1) Na rozhodovanie všetkých sporov, ktoré vzniknú z tejto zmluvy vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, je príslušný vecne a miestne príslušný súd podľa Občianskeho súdneho poriadku v platnom znení.

Článok XIII

Záverečné ustanovenia

- (1) Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len vzostupne očíslovanými písomnými dodatkami odsúhlasenými obidvoma stranami a podpísanými oprávnenými osobami zmluvných strán, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- (2) To sa netýka zmeny bankových údajov, adresy pre fakturáciu a kontaktnej osoby (vrátane čísla telefónu, faxu a e-mailovej adresy), pri ktorých je postačujúce písomné oznámenie zmeny.
- (3) Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že v prípade zmeny výšky poskytnutých finančných prostriedkov na úhradu straty na základe Zmluvy o dopravných službách vo verejnom záujme, uzavrú dodatok, ktorým upraví výšku úhrad.
- (4) Prílohy č. 1, č. 2 a č. 3 tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
- (5) Na použitie prostriedkov podľa tejto zmluvy sa primerane použijú ustanovenia zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.

- (6) Zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží tri (3) vyhotovenia a dopravca dve (2) vyhotovenia.
- (7) Všetky vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy, ktoré nie sú upravené osobitnými zákonmi, sú podriadené úprave Obchodného zákonníka.
- (8) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle §47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
Zmluvné strany sa budú vzájomne informovať o nadobudnutí účinnosti zmluvy.
- (9) Dopravca **berie na vedomie** uzatvorenie tejto zmluvy s objednávateľom ako orgánom verejnej správy, ktorý v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné, je verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“ na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobode informácií zverejňuje všetky informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií alebo nakladania s majetkom objednávateľa a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi a na základe tejto skutočnosti **výslovne súhlasí** so zverejnením tejto zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh (okrem prílohy č. 2 a č. 3, ktorú dopravca považuje za svoje obchodné tajomstvo) a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, fakturačné údaje....), na internetovej stránke objednávateľa za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi.
Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.

Bratislava, dňa 10. decembra 2012

za objednávateľa:

[Redacted signature]

Ing. Pavol Frešo
predseda

Bratislavský samosprávny kraj



Bratislava, dňa 10. decembra 2012

za dopravcu:

[Redacted signature]

Ing. Pavol Gábor
predseda predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

[Redacted signature]

Ing. Ľubomír Húska
podpredseda predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.